


EREMU DEGRADATUA - AREA DEGRADADA						
Kodigoa - Código	98	Izena - Nombre		XOXOTE (ERLO)		
Eremu Funtzionala Área Funcional	Zarautz-Azpeitia	UTM Koordinadak Coordenadas UTM		X: 557.961	Y: 4.783.377	
EZAUGARRIAK - CARACTERÍSTICAS						
Udalerría Municipio	Azalera Superficie	Jabetza - Propiedad		Sailkapen urbanistikoa - Clasificación urbanística		
		Publikoa Pública	Pribatua Privada	Hiri Lurra Urbano	Urbanizagarri Urbanizable	Besteak Otros
Azpeitia	1.954 m²	100 %	0 %	%	%	100 %
	m²	%	%	%	%	%
	m²	%	%	%	%	%
	m²	%	%	%	%	%
TOTAL	1.954 m²	100 %	0 %	0 %	0 %	100 %
NATUR ONDAREA - PATRIMONIO NATURAL						
Babestutako lekua - Lugar protegido		X	Natura 2000 Sarea - Red Natura 2000			
Naturgune babestua			Parke naturala - Parque natural			
Espacio natural protegido			Biotopo babestua - Biotopo protegido			
KOKAPEN MAPA - (1:5.000) - MAPA DE UBICACIÓN						
<div></div> <div>LEYENDA Área degradada 98, Balsa de Xoxote (Izarraitz)</div>						

DESKRIBAPEN OROKORRA - DESCRIPCIÓN GENERAL	
<p>Izarraitz Kontserbazio Bereziko Eremuan (ES2120003) dagoen putzua, Xoxoteko aterpetik gertu dauden zelaietan zehazki. KBEa izendatzeko helburuen eta neurrien dokumentuak (2012ko apirila) honako hau adierazten du: <i>Putzua naturalizazio-egoera aurreratuan dagoenez, eta fauna eta flora interesgarriak dituen, habitata hobetzeko jarduerak proposatzen dira azizendaren inpaktua arautzeko: inguruan putzu berri bat eraikitzea eta putzuaren zati bat hesitzea.</i></p> <p>Balsa de agua dulce situada en la Zona de Especial Conservación Izarraitz (ES2120003), concretamente en las campos cercanas al refugio de Xoxote. El Documento de objetivos y medidas para la designación de la ZEC (Abril 2012) indica lo siguiente: <i>Al encontrarse la balsa en un avanzado estado de naturalización y presentar fauna y flora de interés, para regular el impacto del ganado se plantean actuaciones de mejora del hábitat: construcción de una nueva charca en las inmediaciones y cercado parcial de la charca.</i></p>	
UNIDADES AMBIENTALES – UNITATE AMBIENTALAK	
	Gainazaleko ur kontinentalak / Aguas superficiales continentales
	Koniferoen baso naturalak / Bosque natural de coníferas
	Hostozabalen baso atlantikoak (<i>Quercus</i> nagusi dutenak) / Bosques atlánticos de frondosas (dominados por <i>Quercus</i>)
	Ibaiertzeko basoak / Bosques de ribera
	Txillardiak eta heskaiak / Brezales y setos
X	Urtegi eta putzuak / Embalses y balsas de agua
	Artadi kantauriarrak / Encinares cantábricos
	Pagadiak / Hayedos
	Baratzeak eta mintegiak / Huertas y viveros
	Kostaldeko hezeguneak / Humedales costeros
	Barrualdeko hezeguneak / Humedales interiores
	Kostaldeko habitata / Hábitats costeros
	Habitat degradatuak eta espezie inbaditzaileak / Hábitats degradados y especies invasoras
	Sastrakadi eta zuhaixka atlantikoak (txillardiak ez direnak) / Matorrales y arbustos atlánticos (no brezales)
	Mehatzeak eta harrobiak / Minas y canteras
	Monolaborantza intensiboak / Monocultivos intensivos
	Zuhaitz monolaborantza intensiboak / Monocultivos intensivos arbóreos
	Parkeak eta lorategiak / Parques y jardines
X	Larreak / Pastizales
	Koniferoen landaketak / Plantaciones de coníferas
	Eukalipto landaketak / Plantaciones de eucalipto
	Hostozabalen landaketak / Plantaciones de frondosas
	Larreak / Prados
	Hiriguneak / Urbano
	Harkaitzetako landaredia / Vegetación de roquedos

ARGAZKIAK - FOTOGRAFÍAS



DEGRADAZIO MOTAK. KONPONDU BEHARREKO ARAZOAK
TIPO DE DEGRADACIÓN. PROBLEMAS A RESOLVER

	Hirigintzako birgaitzeko beharra Necesidad rehabilitación urbanística		Abandonatutako eraikuntzak, instalazioak eta ustiapenak Construcciones, instalaciones y explotaciones abandonadas
	Lurzoru kutsatuak - Suelos contaminados		Hondakin solidoen isurketa Vertido residuos sólidos
	Higadura arriskua - Riesgo de erosión		Lerradura arriskua - Riesgo de deslizamientos
	Integrazio morfologiko/ekologiko txikia duten ibai- ibilgouak Cauces fluviales con baja integración morfológica/ecológica		Integrazio morfologiko/ekologiko txikia duen itsasertza Litoral con baja integración morfológica/ecológica
X	Uraren egoera ekologiko txarra edo eskasa Estado ecológico agua malo o deficiente		Iragazgaiztasun faunistikoa Impermeabilidad faunística
	Landaretza inbaditzailea - Vegetación invasora	X	Landaretza degradatua - Vegetación degradada
	Paisaia aldetik integrazio baxua Baja integración paisajística		Ikusizko eragina - Impacto visual
	Agenda 21 prozesuetan sortutako diagnostikoetan degradatu bezela azaltzen diren eremuak Áreas consideradas como degradadas en los documentos de diagnóstico generados durante los procesos de Agenda 21		Ingurumenaren aldetik egoera desegokiko hiri edo hiri inguruko gunek Zonas urbanas/periurbanas con estado ambientalmente inadecuado
	Jabari publikoaren okupazioa Ocupación del dominio público		

JARDUERA PROPOSAMENA – PROPUESTA DE ACTUACIONES					
Larritasuna - Urgencia					
X	Altua – Alta ≤ 1 Urte - Año		Ertaina – Media 1-3 Urte - Años		Baxua – Baja > 3 Urte - Años
Emaitzak lortzeko epea - Plazo para la obtención de resultados					
X	Motza - Corto		Ertaina - Medio		Luzea - Largo
Gaia - Tema		Jarduera - Actuación			
Hirigintza Garapena Araudia Desarrollo Urbanístico Normativo			Plan Berezia edo Plan Partziala idaztea. Redacción de Plan Especial o Plan Parcial		
			Ordenantzak eta arauak idaztea. Redacción de ordenanzas y reglamentos.		
			Eraispen proiektua idaztea - Redacción de Proyecto de Demolición.		
			Legez kanpoko baratzeak kentzea eta gizarte-baratzeak garatzea. Retirada de huertas ilegales y desarrollo de huertas sociales.		
			Ur-zikloaren edo kolektorera egindako isurketen kudeaketari buruzko araudia. Normativa en gestión del ciclo de agua o de vertidos al colector.		
Hiri- eta industria-eremuak berroneratzea Regeneración de ámbitos urbanos e industriales			Ingurumenarekin Jasangarriak diren Urbanizazio eta Eraikuntza SPRILUR Gidak aplikatu.		
			Aplicación de Guías SPRILUR sobre Urbanización y Edificación Ambientalmente Sostenibles.		
			Hiri-ekologizazioa - Ecologización urbana.		
			Hiri-paisaiagintza iraunkorra - Paisajismo urbano sostenible.		
Lur zaintzailatza Custodia del Territorio			Lurren jabe edo erabiltzaileen edo baliabide naturalen aprobetxamendu- edo erabilera-eskubideen titularren eta zaintza-erakundeen arteko borondatezko akordioak. Acuerdos voluntarios entre las personas propietarias o usuarias de los terrenos o titulares de derechos de aprovechamiento o uso de recursos naturales y las entidades de custodia.		
			Lurrak erostea edo udal-lurren erabilera aldatzea kontserbazio-proiektuetarako. Compra de terrenos o cambio de uso de terrenos municipales para proyectos de conservación.		
Itsas-lehorreko jabari publikoa Dominio Público Marítimo Terrestre			Ibaiertzak naturalizatzea, ibaiertzeko berezko espezie autoktonoekin landareztatuz. Naturalización de orillas y riberas, revegetándolas con especies autóctonas propias de ribera.		
			Itsasertza babestea, lurzoruen erabilerak arautuz. Protección del litoral a través de la regulación de los usos del suelo.		

JARDUERA PROPOSAMENA – PROPUESTA DE ACTUACIONES		
Gaia - Tema	Jarduera - Actuación	
Jabari publiko hidraulikoa Dominio Público Hidráulico		Abandonatutako eraikinak eta eraikuntzak eraistea. Demolición edificaciones y construcciones abandonadas.
		Ur-bazterrak garbitzeko kanpainak egitea, urak har ditzakeen eremuetan pilaketak eta abandonatutako hondakinak kentzea, urak kutsa ez daitezen. Realización campañas de limpieza en las orillas, retirada acopios y residuos abandonados en las zonas inundables para evitar la posible contaminación de las aguas.
		Ibaiertzak naturalizatzea, ibaiertzeko berezko espezie autoktonoekin landareztatuz. Naturalizar orillas y riberas, revegetándolas con especies autóctonas propias de ribera.
		Ibaietako ekosistemak leheneratzea eta deszatatzea. Restauración y desfragmentación ecosistemas fluviales.
Lurzorua kalitatea Calidad de suelo		Esploratzeko ikerketa (aurretiazko ikerketa eta fase intrusiboa). Investigación exploratoria (investigación preliminar y fase intrusiva).
		Ikerketa xehatua - Investigación detallada.
		Arriskuen analisi kuantitatiboa - Análisis cuantitativo de riesgos.
		Hondeaketa – Excavación.
Uraren kalitatea Calidad del agua	X	Isurketa-fokuen kontrola eta kudeaketa. Control y gestión focos vertido.
	X	Drainatze jasangarriko sistemak instalatzeko guneak hautemateko azterketa eta balorazioa. Estudio y valoración para detectar zonas donde instalar sistemas de drenaje sostenible.
		Uraren saneamendurako eta arazketarako azpiegitura hidraulikoak garatzea eta gauzatzea. Desarrollo y ejecución de las infraestructuras hidráulicas de saneamiento y depuración del agua.
Higadura eta lerradura Erosión y deslizamientos		Baso-kudeaketa jasangarria - Gestión forestal sostenible.
		Baso-berroneratze hidrológikoa - Restauración hidrológico forestal.
		Prebentzioa (arekak garbitzea, ...) - Prevención (limpieza cunetas, ...).
		Dunen sistema egonkortzea, higadura-prozesuak saihesteko. Estabilización del sistema de las dunas para evitar procesos de erosión.
		Lehengoratzeko proiektua idaztea - Redacción de Proyecto de Restauración.
		Bioteknika edo ekoingeniaritzako teknikak aplikatzea (naturaren oinarritutako soluzioak). Aplicación de técnicas de biotecnología o ecoingeniería (soluciones basadas en la naturaleza).

JARDUERA PROPOSAMENA – PROPUESTA DE ACTUACIONES		
Gaia - Tema	Jarduera - Actuación	
Landaretza - Vegetación		Tratamendu fitosanitarioaren aholkularitza-dokumentua. Documento asesoramiento tratamiento fitosanitario.
		Landaredi inbaditzailea kentzea. Eliminación de vegetación invasora.
	X	Zuhaitz autoktonoak landatzea. Plantación de arbolado autóctono.
		Egoera ekologiko eboluzionatuago batera bideratzea gaur egungo egoera. Reconducción de situación actual hacia estado ecológico más evolucionado.
		Ibaiertzak ibaiertzeko espezieekin birpopulatzea, jarraitutasuna emanez. Repoblación de orillas y riberas con especies ripícolas, confiriéndoles continuidad.
Fauna		Arrainentzako oztopoak iragazkortzea edo ezabatzea (presa txikiak eta deribazio-kanalak). Permeabilización o eliminación obstáculos (azudes y canales de derivación) para peces.
		Lehorreko faunarentzako oztopoak iragazkortzea edo ezabatzea. Permeabilización o eliminación obstáculos para fauna terrestre.
Paisaia - Paisaje		Paisaiaren Ekintza Plana idaztea. Redacción de Plan de Acción del Paisaje.
		Paisaia-integrazioaren azterlana idaztea. Redacción de Estudio de Integración Paisajística.
		Industrialdeen eta lurzoru urbanizaezinaren arteko ukipen-eremuetarako berariazko tratamendua diseinatzea. Diseño tratamiento específico para zonas de contacto entre polígonos industriales y el suelo no urbanizable.
		Abandonatutako eta zaharkitutako eraikinak eraistea eta askatutako azalerak zaharberritzea. Demolición edificaciones y construcciones abandonadas y obsoletas, y restauración de las superficies liberadas.
Besteak - Otros	X	Putzu berri bat eraikitzea eta egungo putzuaren itxitura partziala. Construcción de una nueva charca y cercado parcial de charca actual

JARDUERA PROPOSAMENA – PROPUESTA DE ACTUACIONES		
Aurrekontua - Presupuesto		Gauzatzeko epea – Plazo ejecución
10.000 €		1 Hilabete - Mes
Inplikaturako eragile publikoak - Agentes públicos implicados		
	Ekologia Trantsiziorako Ministerioa - Ministerio para la Transición Ecológica Itsasertz Serbitzu Probintziala – Servicio Provincial de Costas	
	Euskal Gobernua – Gobierno Vasco	
	Ingurumen Administrazioaren Zuzendaritza - Dirección de Administración Ambiental	
X	Natura Ondare eta Klima Aldaketa Zuzendaritza - Dirección de Patrimonio Natural y Cambio Climático	
	IHOBE Ingurumen Kudeaketarako Sozietate Publikoa - Sociedad Pública de Gestión Ambiental	
	URA Uraren Euskal Agentzia - Agencia Vasca del Agua	
	ETS Euskal Trenbide Sarea – Red Ferroviaria Vasca	
	SPRILUR SA	EAEko enpresa-guneen kudeaketa eta sustapenerako sozietate publikoa Sociedad pública de gestión y promoción de áreas empresariales de la CAPV
	Gipuzkoako Foru Aldundia / Diputación Foral de Gipuzkoa	
X	Ingurumena eta Obra Hidraulikoak Departamentua Departamento de Medio Ambiente y Obras Hidráulicas	
	Bide Azpiegiturak Departamentua - Departamento de Infraestructuras Viarias	
X	Ekonomia Sustapena, Turismo eta Landa Ingurunea Departamentua Departamento de Promoción Económica, Medio Rural y Equilibrio Territorial	
	Kultura, Lankidetzeta, Gazteria eta Kirola Departamentua Departamento de Cultura, Cooperación, Juventud y Deportes	
X	Udala - Ayuntamiento	
	Toki Entitatea (Udalek baino lurralde txikiagoa hartzen duen entitatea, Gipuzkoa eta Arabako Partzuergo Nagusia eta Txikia) / Entidad local (Entidad de ámbito territorial inferior al municipio, Parzonerías general y menor de Guipúzcoa y Álava)	